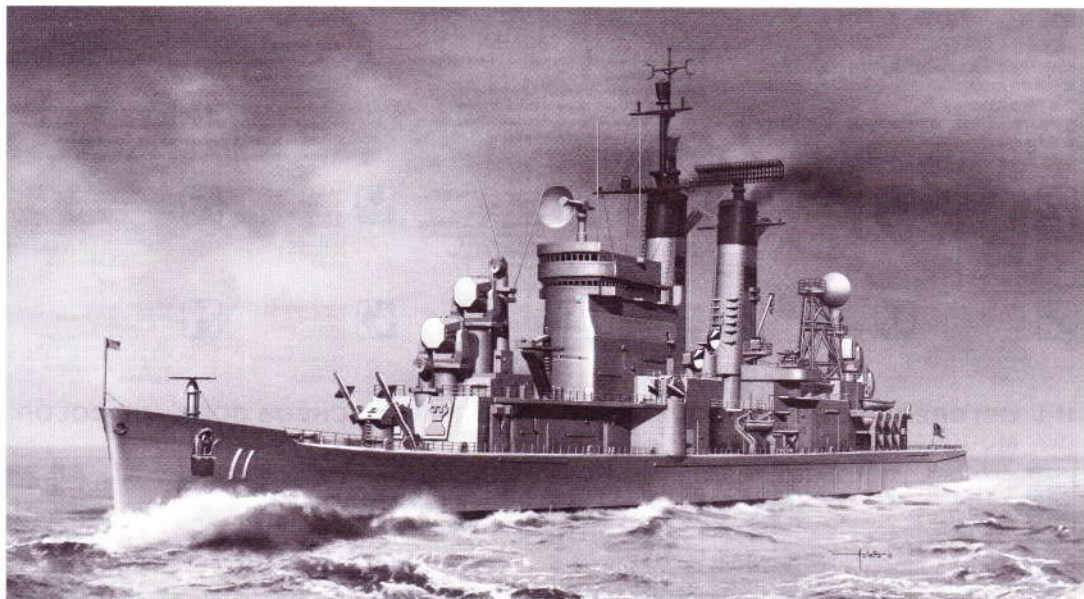
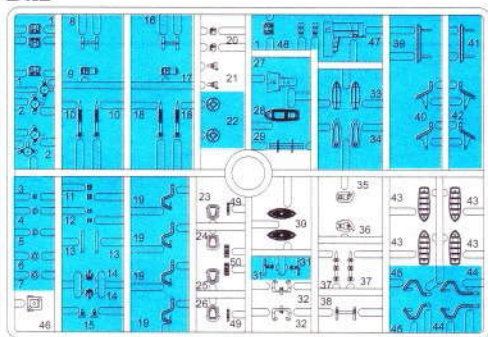


U.S.S. Chicago CG-11

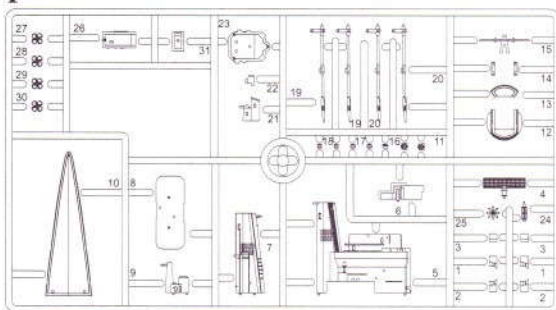


KIT NO:7121

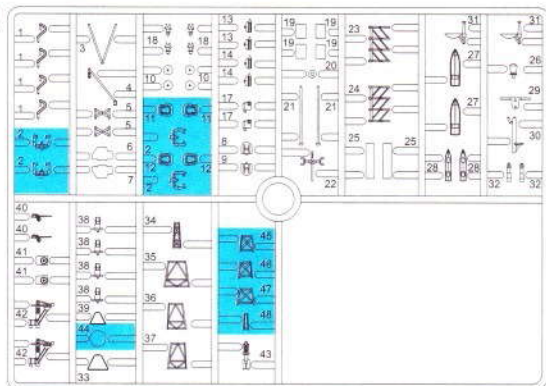
Dx2



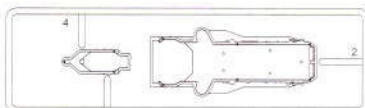
F



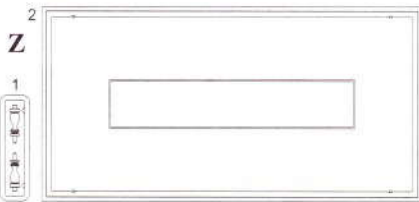
E



C



Z



B



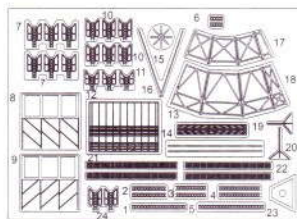
A



MA
(Photo-etched Parts)



© 2002 by Cyber Hobby, Inc.
Plans not for sale.
Tells werden nicht verkauft.
Plans a no ppe uffffer.
Plani noli uffffer.
不賣圖紙和船殼



組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気をお願いします。
- 塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のインマークは下記をご覧ください。

ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster vor Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellerschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

ATTENTION

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.

《注意》

- 勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。
- 不包括膠水及油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用剪刀或小銼除去多餘的膠料。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

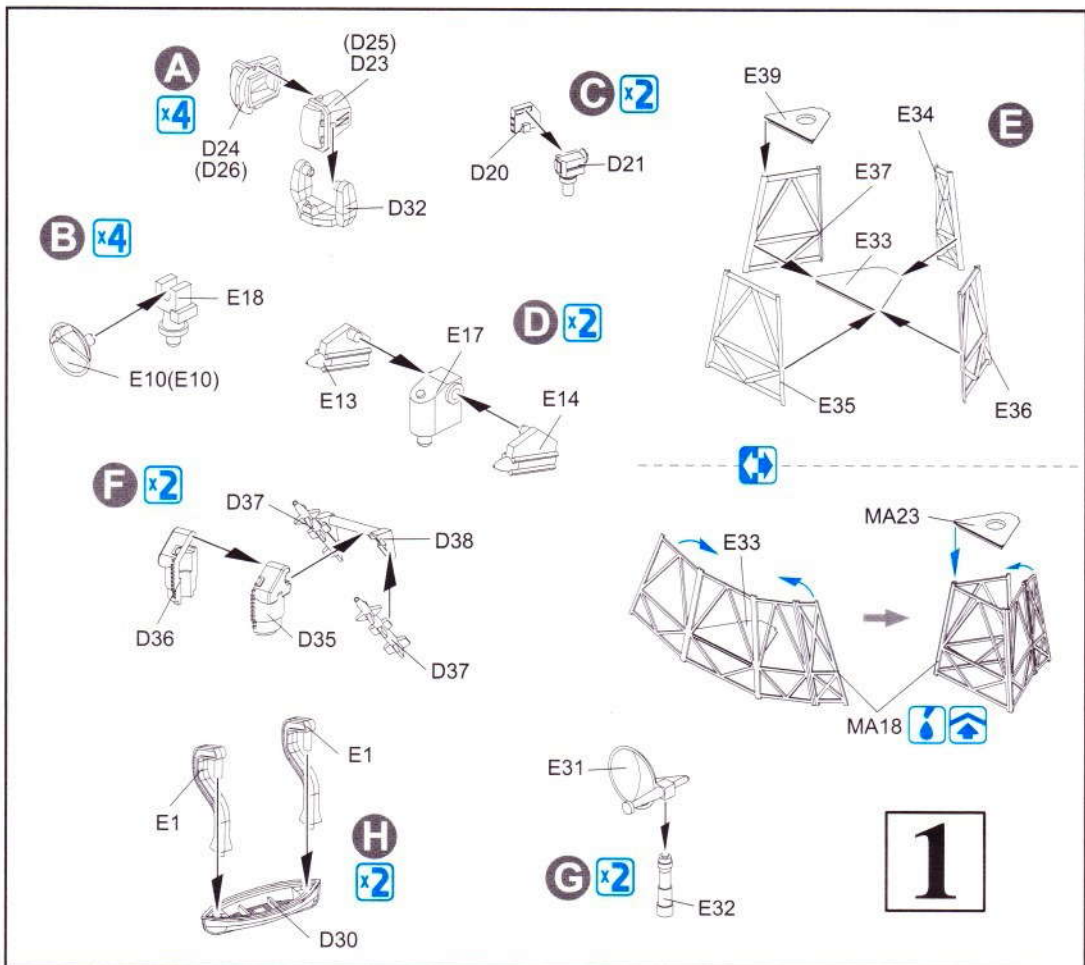
ATTENZIONE

- Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

2つ取ってください MAKE 2 PCS 2 TEILE FERTIGEN EFFECTUEZ 2 PIÈCES FAIRE DEUX PIÈZES TEE & KPL GOR 2 ST 製作二個	切り取ってください REMOVE ENTFERNEN RETIENER SEPARARE POSTA AVLAGSNA 引き	接着しないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE EIJLIMMA LIMMAEJ 不用黏合	ステッカーを貼ってください APPLY DECAL HIER ANZEBEILBILD APPLIQUER DECALCOMANIE APPLICARE DECALCOMANIE ASETA BIFTOKOVA APPLICERA DECALEN 貼上ステッカー	穴を埋めてください FILL HOLE SCHLIESSEN BOUCHER LE TROU FORD PIENO TAYTA REIKKA FYLL HÅLET 穴埋め	接着剤が乾くまで2~3分待つてください PLEASE WAIT FOR PLASTIC TO DRY DIESE WARTEN WÄRTEN BEI EINER TROCKENST ASPIRETE & UN WAIT TÄNDE LA COLLA SI & BOUGA VLETTES INVENTER DE LES JUSQU' A SECAGE VÄNTA NÅRANNTILL TÖR OCCIA MULTAM MUKUTTI KÄMEKÄIVÄNT 粘着剤乾燥 直至接着剤乾燥
注意してください BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROIKTIG FOIKTIGST 小心留意	穴を開けてください OPEN HOLE ÖFFNEN FAIRE UN TROU FOND APERTO AVÅLA REIKA OPPNA HÅLET 開孔	接着してください CEMENT TOGETHER ZUSAMMENKLEBEN COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME LIMMA YHTEN LIMMA IHOP 再膠黏合	折り曲げてください BEND BITTE BIEGEN PLIER SIL VOUS PLAIT PIEGARE TÄTA BOCKA 屈曲	どちらか選択してください OPTIONAL NACH BELIEBEN FACULTATIF FACULTATIVO VALINNANVARAANEN VALBAR 可以選擇使用	瞬間接着剤(金属用) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEE COLLA ISTANTANEA PER METALLU PINALMALAR METALLÖSÅ VÄRTEN SNABBLIM FOR METALLDELAR 金屬用速乾膠

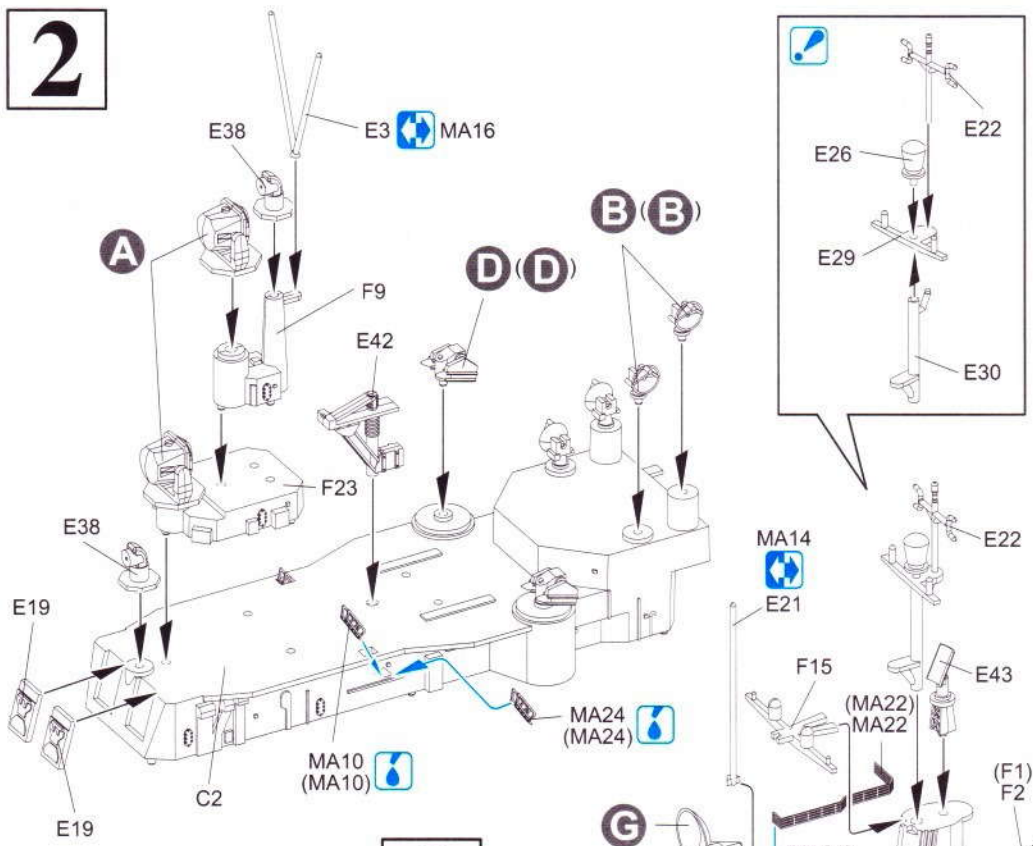
H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOR MODEL MASTER COLOR

H1 1	ホワイト(白)	1745	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
H1 3	レッド(赤)	1503	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H1 9	ゴールド(金)	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H1 32	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H1 38	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H1 22	グレー(ねずみ色)	1741	GRAY	GRAU	GRIS	GRIGIO	灰色
H1 63	明灰白色(1)	1731	IJN GRAY	IJN GRAU	GRIS IJN	GRIGIO IJN	UN浅灰色

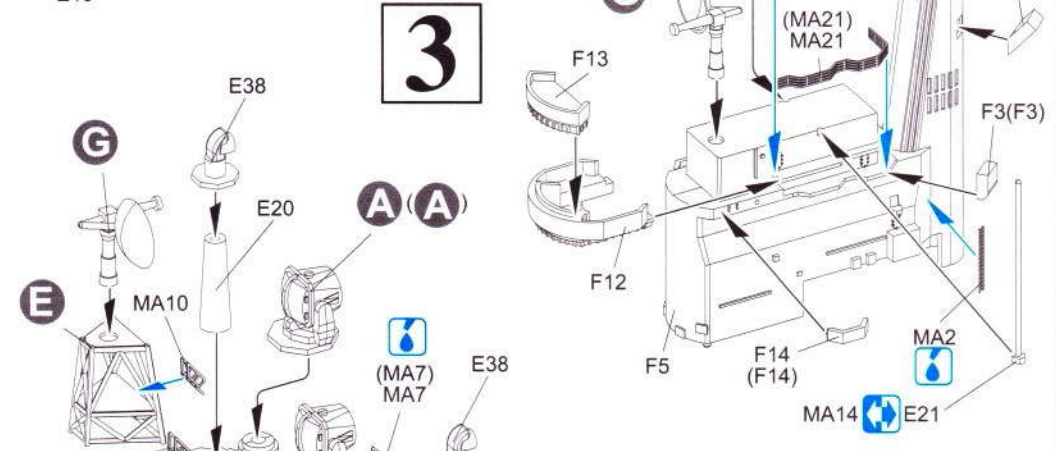


1

2

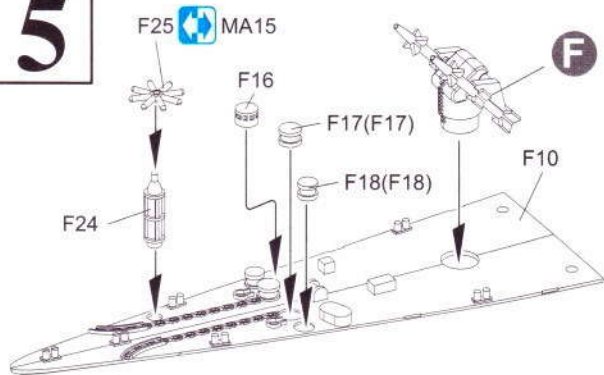
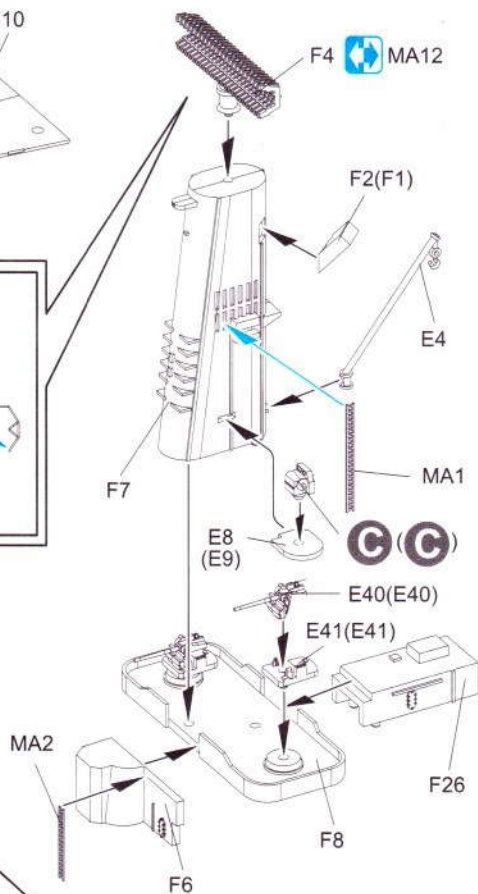
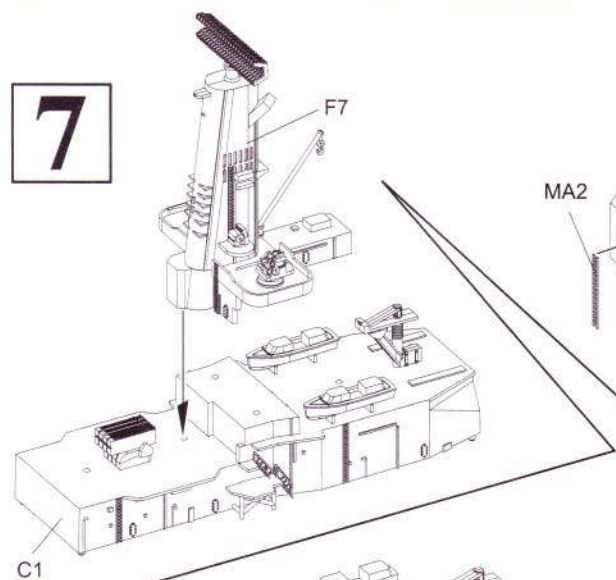
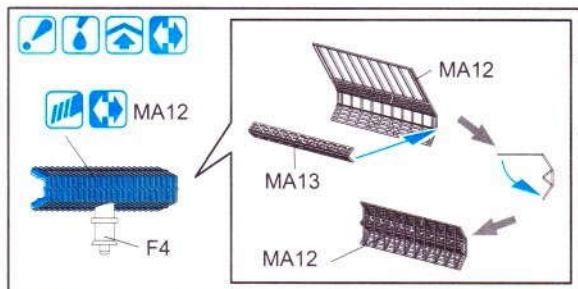
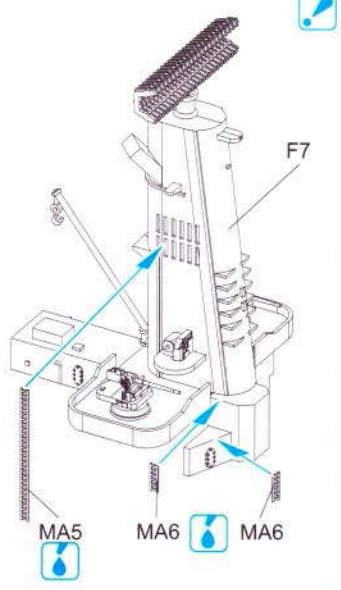
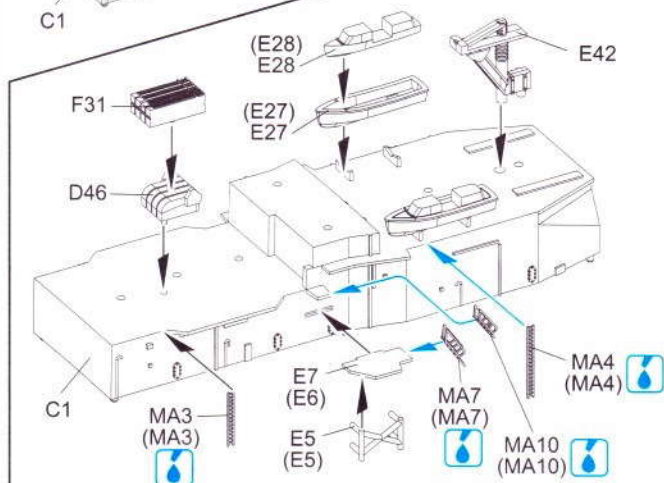


3

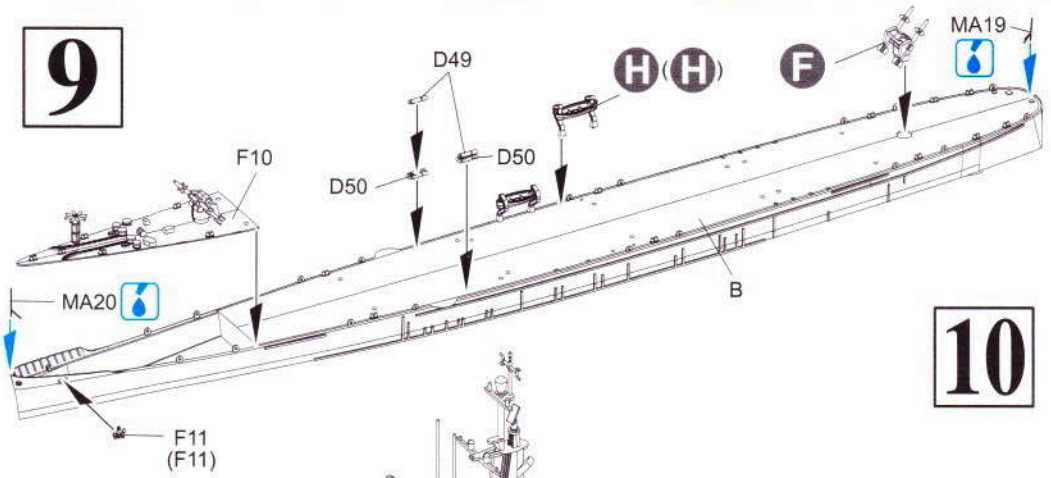


4

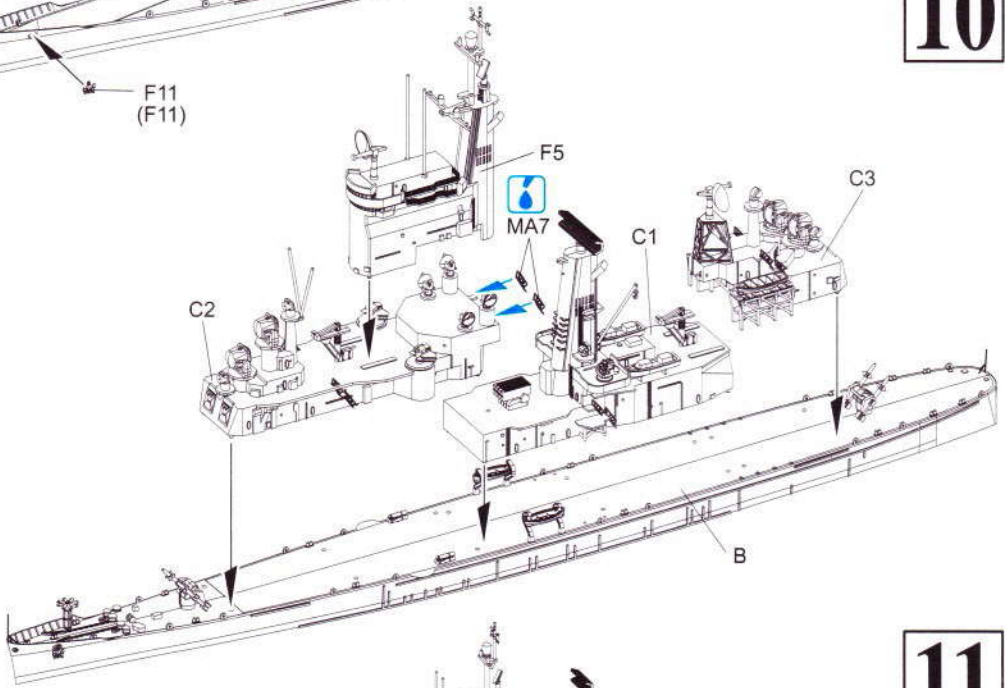


5**6****7**

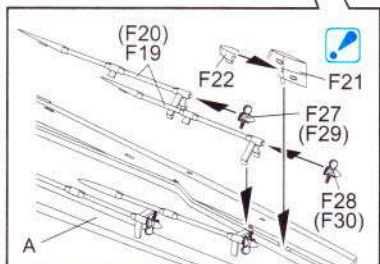
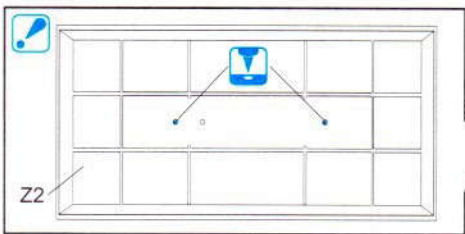
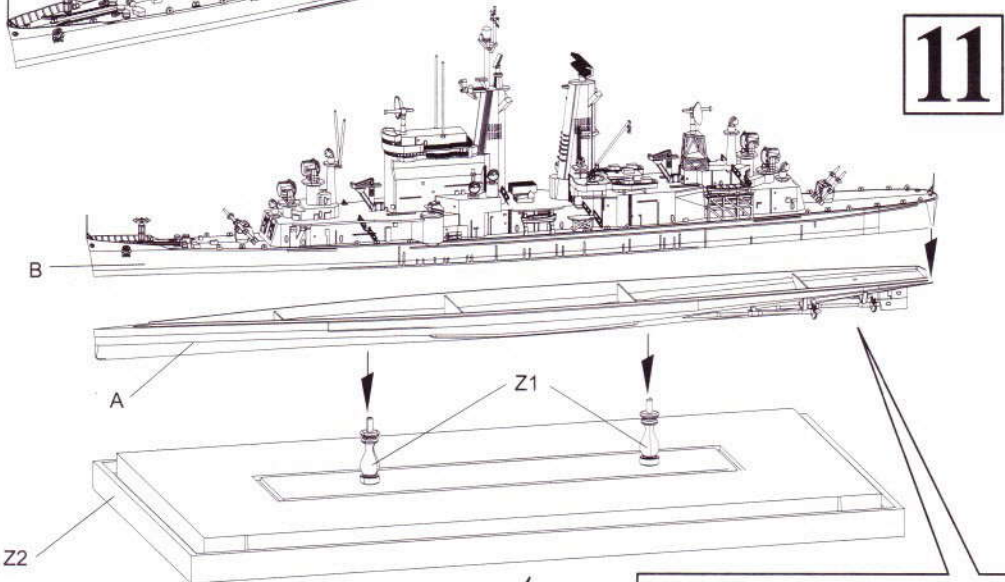
9



10



11



Painting & Marking

マーキング及び塗装図

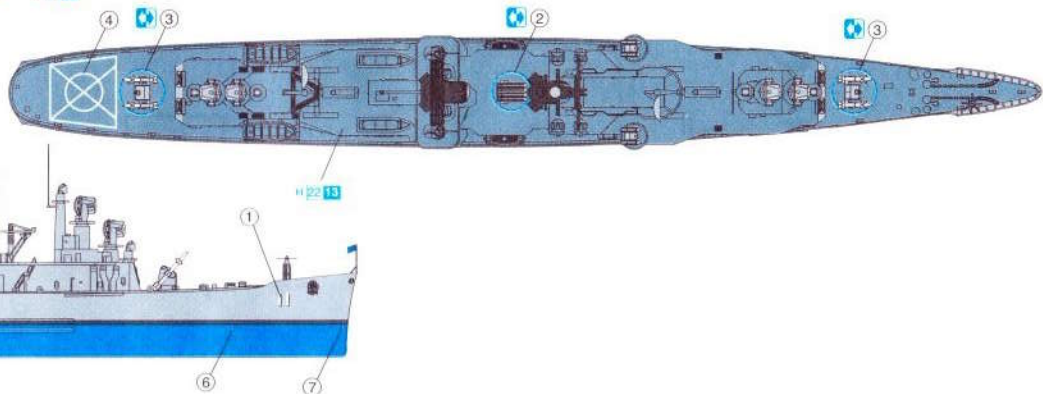
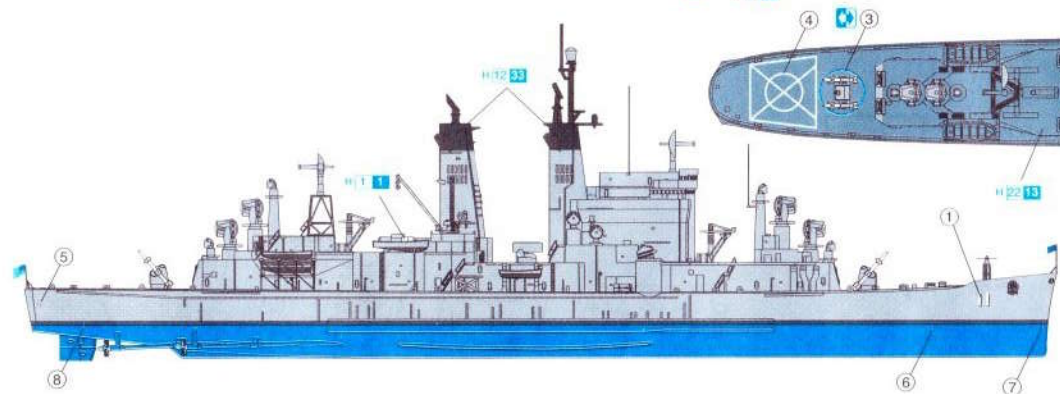
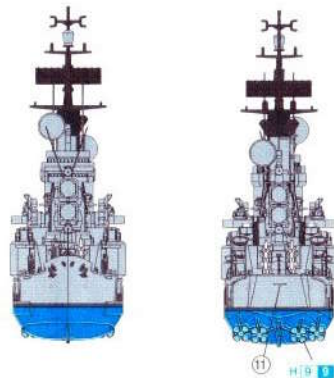
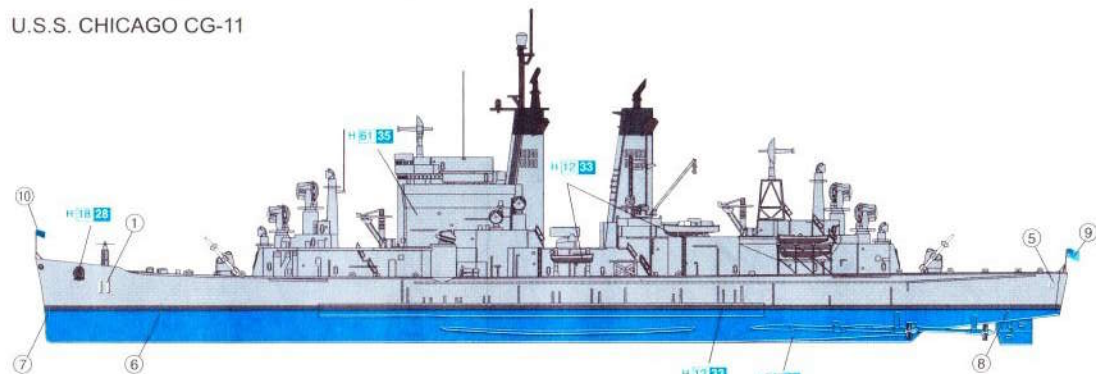
Markierungen und Bemalung

Decoratoin et Peinture

Marchio & Pittura

標貼及着色指示

U.S.S. CHICAGO CG-11



■ アカールの貼り方

- ① 予定位置のアカールを転写用紙の裏面に転写してください。
- ② 貼りたくないアカールを切り取り、1枚ずつ水、またはぬるま湯に転写紙を20秒ほど浸します。
- ③ 水から引き上げたらタオル等で裏面を拭き、転写紙を乾燥させます。その後、転写紙を平らしながら予定位置に貼ります。
- ④ 転写紙に少量の水をつけて転写紙した後、柔らかい布等で裏面を水分や気泡を押し出してください。
- ⑤ アカールが完全に乾いたら多少の水を含んだ布で、アカール周辺の転写紙を拭き取ってください。

■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberflächen des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, in schräger Lage ins wasser tragen und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Mit feuchtem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, in schräger Lage ins wasser tragen und seine genaue Position auf dem Modell.
- ⑤ Mit einem feuchten Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, in schräger Lage ins wasser tragen und seine genaue Position auf dem Modell.
- ⑥ Wenn die Abziehbilder sind trocken, mit einem feuchten Tuch die Kleberreste um das Motiv herum abwischen.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie du sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et le relever doucement le papier support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et appuyer tout restant d'eau et air bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, ôter les colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascuna disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è staccato sulla base di carta. In questo caso, appoggiare nella esatta posizione sul modello, facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, agendo togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno di cotone.
- ⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■ 貼上水印標貼の正確方法：

- ① 用濕布將模型表面弄濕。
- ② 將每個標貼設計從底紙上剪下，將標貼在水中泡20秒。
- ③ 用指尖檢查標貼是否從底紙上脫下。如果是，將標貼放在模型上的指定位置，然後將標貼從底紙上滑下。
- ④ 用濕指尖將標貼正確地貼在模型上，並用棉布將標貼下的殘留水分和氣泡擦乾。
- ⑤ 當標貼完全乾燥後，用濕布擦去標貼周圍的殘留膠水。

A Quality Product of



Copyright © 2012
7121-01

Dragon Europe Ltd Hobby Free Marking Co. Ltd
Ainslie Road, Bath, G, A-910 CHAZ, AUS 3194

⑦

①

②

--



--



⑥

.....

⑨



③

④

⑪

CHICAGO CHICAGO

⑩



⑧

.....

⑤



7121-02

Copyright © 2011
PRINTED BY CARTOSAN.COM
MADE IN ITALY



MA-7097

